

Q4---

# Des Américains très frenchies

**International** | L'équipe championne des États-Unis est l'invitée du Mondial. Mais pour parler avec elle, pas besoin d'interprète.

Les États-Unis d'Amérique ne sont pas encore une grande Nation de la pétanque, mais s'ils le deviennent un jour, c'est assurément à des Français qu'ils le devront. Sur les quelque 13 000 licenciés que comptent les USA, plus de 80 % sont d'origines française et canadienne... Avec près de 314 millions d'habitants (chiffre 2012), la marge de progression est énorme...

Rien d'étonnant pour l'heure à ce que les champions des États-Unis en titre aient des noms bien de chez nous et qu'ils s'expriment parfaitement dans la langue de Molière et de Robert Charlebois.

La triplète Jérôme Nicolas, Roger Arpaia et Christian Cazenave est l'invitée de Millau pétanque promotion cette année, et prendra part au concours en arborant le maillot frappé de la bannière étoilée. Le premier, fils de la présidente du club de pétanque de Seyssin, près de Grenoble, a émigré en 1989 en Floride où il bosse dans la restauration. Né aux États-Unis de parents français, Christian Cazenave travaille dans la même branche et dans la même ville, Sarasota. Quant à Roger Arpaia, voilà 45 ans qu'il "navigue" entre le Canada et la côte Est des USA.

## Un pays de démesure

« Le plus difficile en Amérique pour développer la pétanque, ce sont les distances. Pour participer à un concours organisé sur la côte Ouest il faut compter 8 heures d'avion ou quatre jours de voiture, forcément ça limite, reconnaissent les trois partenaires champions de Floride, qui défendent leur titre de champions d'Amérique en novembre, justement à Sarasota. Il est qualifié pour les championnats du monde qui auront lieu l'année prochaine à Tahiti. Bien



■ La triplète Arpaia - Nicolas - Cazenave, championne des États-Unis, est à Millau.

évidemment, ça nous motive pour le conserver, ce titre. »

À Millau, l'équipe des États-Unis essaiera d'aller le plus loin possible dans le concours triplètes, mais ses membres ont aussi l'intention de s'aligner en doublettes (Nicolas - Cazenave) et dans le tête-à-tête, voire dans les concours mixtes, la maman de Jérôme Nicolas ayant

fait le déplacement depuis l'Isère. « On est là pour progresser, pour qu'on parle de la pétanque américaine afin que l'on puisse aussi la promouvoir chez nous, notamment auprès des jeunes », explique encore cette délégation. Ambassadeur de la pétanque aux États-Unis et de l'Amérique en France, sacrée mission diplomatique...

# Le plastique, c'est presque fantastique

**Propreté** | Les écocups sont un succès.

C'était la meilleure chose qui puisse arriver au parc de la Victoire. Pour la première fois cette année, la mode des gobelets réutilisables a fait son apparition sur le Mondial, rangeant au placard les vieilles cannettes et autres verres jetables.

Pas vraiment favorables au départ, les organisateurs se sont laissés convaincre par le discours des clubs locaux qui assurent la gestion des buvettes disséminées dans les allées du parc. « La propreté du site et l'accumulation des déchets étaient un point noir à régler. Il a fallu investir de l'argent, nous les clubs, mais on ne le regrette pas. Hier matin, les agents municipaux en charge de nettoyer le site ont vu la différence. Il n'y a plus d'amas de verres jetables sous les gradins. Tout était propre », souligne Alain Alibert du Som rugby.

Bénévole depuis cinq ans sur la manifestation, ce Millavois tient le comptoir de la salle des fêtes et supervise l'approvisionnement et le nettoyage de ces fameux verres en plastique. « Ça se passe plutôt bien, glisse-t-il. On craignait un peu de les recevoir sur la gueule, mais on constate que les gens en ont pris l'habitude sur d'autres manifestations.

En fait, il n'y a qu'aux papys à qui il faut expliquer comment ça fonctionne... » En tout, plus de 50 000 gobelets en plastique recyclable ont été commandés à la société Ecoucup basée à Céret (66). On les trouve dans toutes les buvettes, à différentes tailles et couleurs, mais toujours au même prix (1€). Une fois son verre "loué", on peut le conserver, en guise de souvenir, ou alors le rendre à tout moment en récupérant la consigne. « Il n'y a pas encore de point de rachat à proprement parlé. Chaque buvette est habitée à les reprendre, même ceux achetés dans une autre buvette. »

Pour l'instant, l'initiative semble passer comme une lettre à la poste. « Il y a plus d'avantages que d'inconvénients », note le responsable millavois qui réceptionne néanmoins des doléances étonnantes. « Certains se plaignent de ne pas savoir quoi en faire lorsqu'ils jouent. C'est vrai que le joueur n'a généralement pas de sac, et le tour de cou, pour tirer, ce n'est pas très pratique. Alors pourquoi pas créer à l'aventure un porte-gobelet sur la casquette! »

■ Les Som foot, rugby et judo, ainsi que le club de la Pétanque joyeuse, disposent de buvettes.



■ De toutes les couleurs, mais à rendre à toutes les buvettes.

## Pages spéciales réalisées par

Jérémy BEAUBET, Hugues CAYRADE, Cédric CITRAIN, Victor GUILLOTEAU, Mathieu LAGOUANÈRE, Hugo RICHEMERMOSZ et Eva TISSOT.

# L'Espagne en mode européen

Les champions ibériques à Millau pour préparer Rome.

Les délégations étrangères (il y en a une bonne quinzaine) seront officiellement présentées samedi soir dans le carré d'honneur, avant la finale du concours triplètes.

Parmi elles, la délégation espagnole, représentant la 2<sup>e</sup> Nation bouliste après la France (avec plus de 35 000 licenciés), occupera une place particulière.

Emmenée par le Catalan Mario Bascompte, elle est composée de Miguel Darder Caballero (Majorque), Francisco Javier Flores, José Luis Guasch Orozco (Barcelone) et Francisco Javier Berzal (Madrid), tous champions d'Espagne en titre ou sélectionnés par la fédération présidée par Hortensia Hermida pour participer

aux championnats d'Europe, à Rome au mois d'octobre.

« Nous participons au Mondial de Millau comme à un stage d'entraînement avant de nous rendre en Italie, explique Mario Bascompte, sans quitter des yeux Guasch, engagé hier dans le tête-à-tête. Et comme à chaque fois, nous sommes très bien reçus. »



■ L'entraîneur de l'équipe d'Espagne, Mario Bascompte.

© Eric Richmond

## 36<sup>e</sup> FESTIVAL DE L'ABBAYE DE SYLVANÈS

MUSIQUES SACRÉES, MUSIQUES DU MONDE

**DIMANCHE 18 AOÛT 2013**  
ABBATIALE DE SYLVANÈS  
À 17H

**THE BEST OF THE TALLIS SCHOLARS**  
SPLendeur DE LA POLYPHONIE EUROPÉENNE DE LA RENAISSANCE À NOS JOURS

**LES 8 SAISONS : VIVALDI / PIAZZOLLA**  
avec RICHARD GALLIANO SEXTET

**REPAS DU FESTIVAL**  
À 19h, dans le scriptorium (sur réservation)

**DIMANCHE 18 AOÛT 2013**  
ABBATIALE DE SYLVANÈS  
À 21H

Concert 17 h : 25 € / 20 € / 16 € / gratuit - 13 ans  
Concert 21 h : 30 € / 25 € / 16 € / gratuit - 13 ans  
Forfait 2 concerts 17 h et 21 h : 50 €

www.sylvanes.com

© Vincent Catala

**RENSEIGNEMENTS : 05 65 98 20 20**

## Salle Marengo - LOTOS

TOUT EN BONS D'ACHAT L.C.C.O. VALABLES  
DANS PLUS DE 700 MAGASINS

Organisés par :

### RUGBY DE MONTANS

**Vendredi 16 août à 21 heures**  
Toutes les parties à  
**180€**

**Samedi 17 août à 21 heures**  
Toutes les parties à  
**300€ - 200€**  
**170€ - 150€**

**Dimanche 18 août à 15 heures**  
Toutes les parties à  
**170€ - 150€ - 130€**

**Mardi 20 août à 21 heures**  
Toutes les parties à  
**150€ - 130€**

**LOTO Jeudi 22 août à 21 h LOTO gratuit**  
SQ 50 € DQ 100 € CP 120 € (sans obligation d'achat)

Parties spéciales BINGO jackpot de 80€ à 500€  
L'association se réserve le droit de modifier ou d'annuler en cas de participation insuffisante ou d'intempéries

**SALLE MARENGO - BARAQUEVILLE**  
route de Villefranche - Tél. 05 65 72 34 43  
LOTO tous les vendredis 21 h, samedis 21 h, dimanches 15 h, mardis 21 h, jeudis 21 h.